

### STELLENAUSSCHREIBUNG NR. CPVO/TA/2010/001

# Technischer Sachverständiger (m/w) – Technische Abteilung Besoldungsgruppe AD6

### 1. DIE STELLE

Das Gemeinschaftliche Sortenamt (CPVO) führt den vorliegenden Aufruf zur Interessenbekundung durch, um auf der Grundlage der Qualifikationen und des Vorstellungsgesprächs der Bewerber eine Einstellungsreserve für die Stelle des technischen Sachverständigen (m/w) in der Besoldungsgruppe A6 zu bilden. Hierbei handelt es sich um die Vollzeitstelle eines Bediensteten auf Zeit mit einer anfänglichen Vertragslaufzeit von 4 Jahren. Der Vertrag kann um weitere 4 Jahre verlängert werden; die zweite Verlängerung führt zu einem unbefristeten Vertrag.

Der technische Sachverständige übt in der Technischen Abteilung Tätigkeiten in Zusammenhang mit der Verarbeitung von Anträgen auf gemeinschaftlichen Sortenschutz aus. Er nimmt dabei folgende Aufgaben wahr:

- technische Verwaltung und Management von Anträgen auf gemeinschaftlichen Sortenschutz für bestimmte Arten;
- Organisation und Koordinierung technischer Prüfungen der Sorten, für die ein Antrag auf Sortenschutz gestellt wird;
- Vorbereitung von Entscheidungen;
- Kontaktpflege mit den zuständigen Prüfungsämtern bzw. Antragstellern;
- Erstellung technischer Arbeitsunterlagen für interne und externe Erörterungen;
- Vertretung des Amtes als technischer Sachverständiger;
- sonstige verwandte Tätigkeiten.

### 2. FORMALE VORAUSSETZUNGEN

Sie müssen die nachstehend aufgeführten Voraussetzungen erfüllen:

# 2.1 Allgemeine Bedingungen

- die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaats der Europäischen Union<sup>1</sup> besitzen;
- die staatsbürgerlichen Rechte besitzen;
- den Verpflichtungen aus den für Sie geltenden Wehrgesetzen nachgekommen sein;
- den für die Ausübung der angestrebten Tätigkeit erforderlichen sittlichen Anforderungen genügen;
- die körperliche Eignung zur Erfüllung der Aufgaben besitzen;
- gründliche Kenntnisse in einer Sprache der Europäischen Union<sup>2</sup> und ausreichende Kenntnisse in einer weiteren Sprache besitzen.

# 2.2 Qualifikationen

a) erfolgreicher Abschluss eines vollständigen Hochschulstudiums, bei dem die Regelstudienzeit mindestens vier Jahre beträgt

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Mitgliedstaaten der Europäischen Union lauten wie folgt: Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bulgarisch, Dänisch, Deutsch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Lettisch, Litauisch, Maltesisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Slowakisch, Slowenisch, Spanisch, Schwedisch, Tschechisch, Ungarisch.

 $<sup>3,</sup> Bd. \ Mar\'echal \ Foch \cdot BP\ 10121 \cdot 49101 \ Angers\ Cedex\ 02 \cdot France \cdot Tel. \ +33\ (0)2\ 41\ 25\ 64\ 00 \cdot Fax\ +33\ (0)2\ 41\ 25\ 64\ 10 \cdot cpvo@cpvo.europa.eu \cdot www.cpvo.europa.eu$ 

#### <u>oder</u>

b) erfolgreicher Abschluss eines vollständigen Hochschulstudiums, bei dem die Regelstudienzeit mindestens drei Jahre beträgt.

### 2.3 Erfahrung

Um dieses Profil (AD6) zu erfüllen, müssen Sie zum Zeitpunkt des Bewerbungsschlusses über eine Berufserfahrung<sup>3</sup> von mindestens drei (3) Jahren (bei einem Abschluss nach vierjähriger Regelstudiendauer) bzw. vier (4) Jahren (bei einem Abschluss nach dreijähriger Regelstudiendauer) verfügen. Von Ihrer gesamten Berufserfahrung muss sich mindestens 1 Jahr auf Pflanzensorten beziehen (z. B. Zucht, DUS-Tests, Listenverwaltung, Zertifizierung usw.)

#### 3. AUSWAHLVERFAHREN

Wenn Sie die oben genannten formalen Voraussetzungen erfüllen, wird geprüft, ob Sie aufgrund der nachstehend aufgeführten Kriterien zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden:

- Ihrer akademischen und beruflichen Qualifikationen und deren Relevanz für die in Abschnitt 1. oben "DIE STELLE" genannten Aufgaben;
- Ihrer Berufserfahrung: Spektrum der abgedeckten Bereiche, Art und Umfang der geleisteten Arbeit und deren Relevanz für die in Abschnitt 1. oben "DIE STELLE" genannten Aufgaben.

### Von Vorteil sind:

- praktische Erfahrung in der Durchführung von DUS-Tests für Sorten
- Erfahrung im Zierpflanzensektor
- Erfahrung im Bereich biochemische oder molekulare Techniken
- hervorragende Englischkenntnisse
- hervorragende Niederländischkenntnisse
- Arbeitserfahrung in einem mehrsprachigen Umfeld
- Vertrautheit mit Standard-Computeranwendungen

# 4. VORSTELLUNGSGESPRÄCH

Falls Sie zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden, werden Sie darin nach folgenden Kriterien beurteilt:

- Kenntnis und Verständnis eines Systems des Sortenschutzrechts, das auf der UPOV-Akte basiert
- Kenntnisse in Botanik
- Fähigkeit, in schriftlichem und mündlichem Englisch und Niederländisch effektiv zu kommunizieren
- Teamfähigkeit in einem multikulturellen Umfeld
- interpersonelle Fähigkeiten
- Organisationstalent und Detailgenauigkeit

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Es wird nur eine nach dem Erwerb der unter 2.2 genannten Mindestqualifikation erworbene einschlägige Berufserfahrung berücksichtigt. Fallen Zusatzausbildungen und weiterführende Studien mit der Ausübung des Berufs zusammen, wird nur letztere als Berufserfahrung berücksichtigt. Ein nach dem Erwerb der unter 2.2 genannten Mindestqualifikation geleisteter Wehr(pflicht)dienst oder gleichwertiger Zivildienst wird berücksichtigt. In Teilzeit ausgeübte berufliche Tätigkeiten werden anteilig, d. h. auf der Grundlage des Prozentanteils der in Vollzeit geleisteten Arbeitsstunden, berechnet. Jeder Zeitraum kann nur einmal berücksichtigt werden.



2/3

### 5. AUFNAHME IN EINSTELLUNGSRESERVELISTE

Die aufgrund der oben unter 3. und 4. genannten Kriterien als am geeignetsten beurteilten Bewerber werden in die Einstellungsreserveliste aufgenommen.

### 6. HINWEIS

Der Text der vorliegenden Stellenausschreibung enthält alle notwendigen Informationen. Sollten Sie dennoch eine Frage haben, können Sie sie per E-Mail an folgende Adresse richten: <a href="Vacances@cpvo.europa.eu">Vacances@cpvo.europa.eu</a>

# 7. BEWERBUNGSSCHLUSS: 26. Februar 2010

Die Bewerbungen (CPVO-Bewerbungsformular, Anschreiben und Lebenslauf) sollten per E-Mail ausschließlich an folgende Adresse gesandt werden:

<u>Vacances@cpvo.europa.eu</u> <u>Unvollständige Bewerbungen werden automatisch vom Auswahlverfahren ausgeschlossen.</u>

Sie finden das Bewerbungsformular des CPVO auf der Website des Amtes (<a href="www.cpvo.europa.eu">www.cpvo.europa.eu</a>) oder können es über seine Personalabteilung anfordern.

